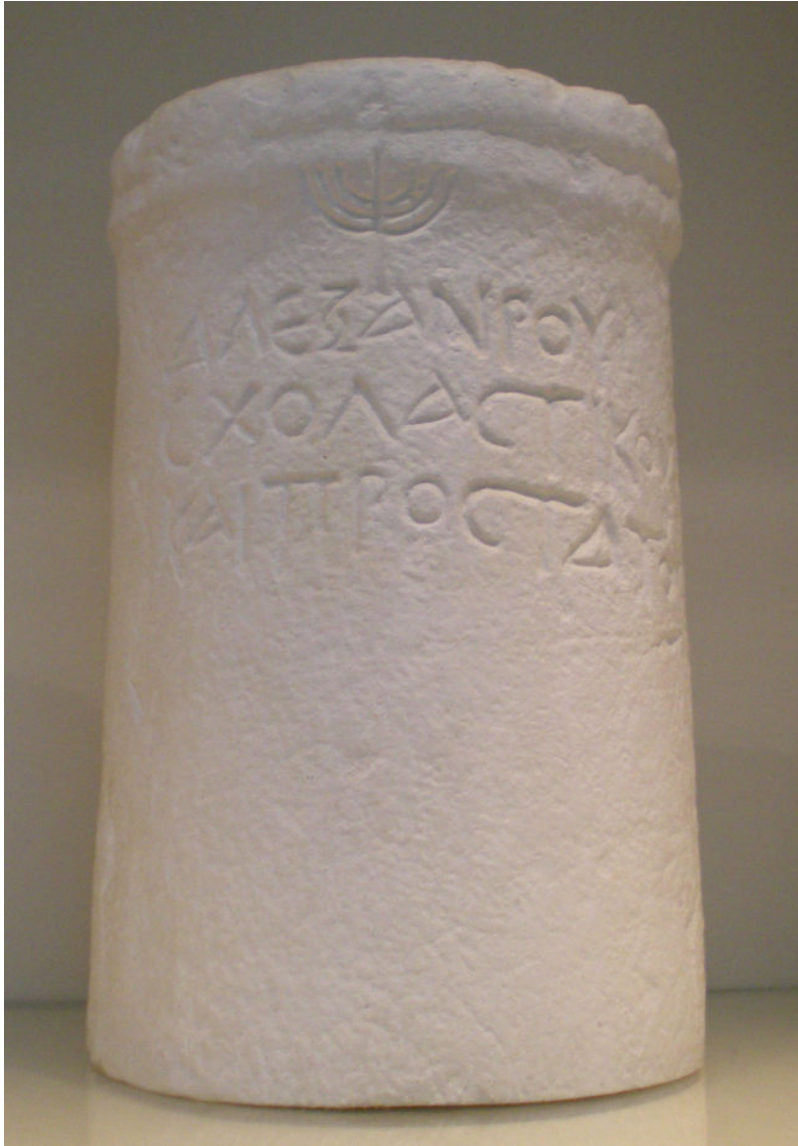


# ???????????? Κ????????? ????????

## ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΝΑΔΡΟΜΗ



? ?????????? ?????????? ??????????  
????? ??????????????. ????? ?????????? ??????????, ????? ??? 1900 ??????, ????? ??????????  
????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
?????? ?????????????????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????  
?????????. ????? ??? ?????? ? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ? ??????  
??? ??????????

? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ????? ??????????, ?????????? ??? ??? ??????????,  
????????? ?..?. (????? ?????????????) ??? ??? ?????????? (????? ??????????????) ??? ??? ???  
????????????????? (????? ??????????). ?? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????????????????? (???????????????)  
??? ?????????????? ?????? ???????, ????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????, ?? 1492, ? ?????????????  
????? ??? ?????????? ??? ??????. ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????,  
????? ?????????????? ??? ?????????????, ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???

???? ????? ????????? ???? ?????????????, ????? ??? ????? ?????????? ????????????? ???? ??????. ?????  
???? ?????????? ????????????? ????????????? ???? ?????????, ????? ??????????, ?? ?? ?????? ??????????????  
?????? ????????????? ????????????? ?? ???, ??? ?????????? ?????? ?????????.

? ????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? 15? ?? ??? 18? ?????? ??? ?????  
????? ??? ?????? "???????? ??' ?????????". ????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?  
????????? ????. ?? 1881, ????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ????????????, ?  
????????? ?????? ????????????? 13.000 ?????????????, ??? ?????? ?????????? ?? 2.200 ?????? ??????????.

?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????, ??? ?????????? ?????? ?? ??????????????????, ???  
???????????? "???? ??????", ????????? ?? "????????????", ??? ?????????? ?????????????????? ?????  
?????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????. ? ?????????? ?????????????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????, ?? ?????????? ??? ?? ?????  
????????????????? ?????????????.

? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? 7 ??????????????, ??? ??????  
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?????? ???  
????????????????? ??????????. ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????, ??? ?????????????????? «????  
?????????» (????????? ??? ??????) ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????????. ?????????? ?? 1860 ???  
????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????????? ?????????? ??????. ?????? ?? ?????????????? ???  
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?? ??????????. ?????????,  
????????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????, ?????????????????? ???  
????????????????? ??? ??????. ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????  
????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ??? ?? ?????? ??????????????????. ?? ?????? ???  
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????  
????? ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????. ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ???  
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????  
????????????????? ????. ?? ?????????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????  
????????, ?????????? ?? ??????:

**???? ?? 1520 ?????? ?? ?????????????????:** ?????? ??????????, ?????????? ??????, ?????? ??????,  
????????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ??????????????, ?????????? ?????? ??????????????????, ?????????? ??????  
????????????? ??????, ?????????? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ??????????  
????????????????, ?????????? ??????????, ?????????? ?????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????  
????????????? ?????????????????, ?????????? ?????????????????, ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ??????????, ?????  
????????????, ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????, ?????????? ??????????????, ??????????  
????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????????,  
????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????????, ?????????? ?????????, ?????????? ??????????  
????????????????? ??????????, ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ??????????????????, ?????????? ?????????????????,  
????????? ?????????????????, ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?????????,  
????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????.

**????? ?? ?????????????????:** ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? ??????????????,  
????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??????????, ?????????? ??????????????



? ????????? ???? ?????????  
????????????? ??????? ?? ??? ????????? ? . ????? ?????????? ????? ?????????????? ?????? (??????????  
????????), ?? ??????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????, ????? ?????????? ????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? . ????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???  
????????????????? (? . ? . ??? ??? ????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????) ??? ??????????????????  
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? (??????, ?????????????, ?????????????????? ??????????????????,  
?????????????). ?? ?????????????? ??????? ? ?????????? ??? ?????????? ????? ??????? ??????????????

?????????? ?? ???? ?????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ????  
?? ?????, ????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????? Erasmus.

???? ?? 160 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? «?? ?????» ?????? ??????  
????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
2019 ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
???. ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? «?? ?????» ?????? ??????

???? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??  
????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? – ???????. ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ( «????? »), ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????



Οι μαθητές του Σχολείου Τελλμούτ Τορά (β.β.1920)  
Αριστερά ο Ραβίνος Ζαχαρίας Σισών  
Δεξιά ο Ραβίνος Αβραάμ Αζουβή

?? 1931, ?? ?????? ?????? ??  
Κ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? «8? ?????? ?????? ??????  
– ??????» ?? ????? –? ?????? ?????? ?????? – ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ??????  
????????????????.

?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
«????? ??????», ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?? 1965 ?? ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? Joint ??? Claims Conference ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

?????? ???? ????????????? ?????????, ?? ????????? ??????? ??? ????????????? ?????????  
????????????, ??? ????? ??? 50 ???????.

??? ??? ??????? ??? ????????? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ??? ?????????,  
???, ??? ???? ????????????? ???? ??????????? ?? ????? ??? ?????????? ??? ????????????? ??? ???  
???????????? ????????????????? ????? ???????.

?? ?????????? ??????? ???? ? ????????? ??? ????????? ????? ??? ??? ??? ???????, ??  
?????????????? ?? ????????? ????????? ?? ??? ????????? ??????? ?? ??????????????????? ?? ??? ???????  
??? ??? ?????????? ???? ????????????? ????????????? ??????????. ??? ??????? ??? 2017, ??  
????????????? ????????????? ??????????????? ?? ??????? ??? ??? ??? ?????????? ????????????? ?????  
????????? ??? ?????????????, ?????? ??? ??????? ????????????????? ??? ?????????? ??????????.  
????????, ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ????????????????? ??? ?????????,  
??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ????????????? ?????????????? ??? ?????????????  
??? ??????????????, ?????????????????? ??? ??????????????????????? ?? ?????????? ????? ??? ?????????  
?????????????? ?? ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????. ???? ?? ???????  
?????????????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ??????????????, ??? ????????????? ??????????????  
????????? ?? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????  
??? ?????????? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ????. ? ?????? ??? ?????????? ??????????  
«?????????????» ??? ???? ??? ??????????, ??? ??? ?? ??????? ?????????????????? ???? ??? ??????? ??  
????????? ???? ?????????? ??? ?? ??????? ???, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ???  
?? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???.

?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? " ?????????". ?????? ??  
1900 ??? ??????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??, ?????? ??? 500  
?????? ??????????. ??? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???  
????????????????????? ?? ??? ??????? ??????? ??? ?? ?????????????????, ??? ?????????????? ????? ??? ???  
????????????? ??????????. ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????  
????????? ?????????? ??? ?? 1973, ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????????????

????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ????????? 1020 ??????????. ?????  
????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????? -????? ??? ??????????????- ??? ?????????????? ???  
?????? ?? ?????? ????????. ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????????  
?????????????????. ??? ?????? (13) ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? (4 ???  
????????????? ?????????? ??? 9 ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????).

????? **24** ?????????? **1944** ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????, ???  
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?..?. ?????????????? ???  
????? ?????? 5 ??????, ??? 235 (????????? 36%) ??????????????????. ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ???  
? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????, ???? ?????????? ?????????, ???  
????????? ??? ?????? (??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????). ? ??????????  
????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????  
?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? 1987.







??? ??????? ?????????????? ?? ?????:

??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? 235 ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? 6.000.000  
????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??????????

?? 1999 ? ?????? ?????????, ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ???????????????  
????????????????? ?????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
??? ?????????? ???????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? 1.500.000 ?????????? ??? ?????????? ???  
????????????????, ?? ?????? ?????????? ??? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ???  
????????? ??????????

**????????????? ?????????? - ? ?????????? ???????**

? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????????  
2456/20.

?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ?????? ??? ?????????, ?????? 6?????? ???

?????????? ?? ? ???? ?? 25?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ???????, ??  
????????? ??? ????????

? ?????????? ?? ?? ????????? ?????????? ??, ?? ?? ?????????? ??????? ?? WIZO ??  
AVIV, ?? ?? ??????????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ?? 1906 (? ?????? ?? ?????????  
???? ???????) ?? ?? ?? ?????? ?? ????????? ??, ?????????????????????? ?? ?????? ?????  
??????, ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ???????????, ??  
??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ??????????? ?????????, ??  
???? ?? ?????? ?????????????? ?????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ???????????  
????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ????? ??????????????

? ??????????? ?? ?? 1996 ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ??????????? ??  
?????????? ?? ??????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ????? ???????????.  
????????????? ????? ?? ?????????????, ?????????? ?? ?? ?????????.

?? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????: ??  
????????????? ???????, ? ??????????, ?? ?????????, ? ?????????? ?????????? ??????????

?? ?????????????? ??????? (? ??????) ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? 1954.  
????? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????????? - ???????,  
?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ??????. ? ?????????? ??????????????????? ?? 1999. ??  
????? ??????? ?????????????????? ?? ? ?????? ??????, ?? ?????????????????????? ??????? ?? ?  
?????????

? ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ?? ?????????????????? ?????????? ? . ??? ??????????, ??  
????? ?? ?????????? ??????????. ?? ?????????? ?????????? ??????? ??????, ????? ? ????? ???????,  
????????? ?????, ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??  
?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????, ?????? ?? ????? ?????????? ? 27?  
?????????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??  
?????-???????????? (????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???????).





?? ?????? ?????????? ?? ?? 1931  
?? ????? ?????? ?????? ????????, ??, ??? ?????????????? ??, ????? ??????????????  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????. ?? ?? 1959 ?????? ?? ?? 2010 ??????  
????????? ? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ???  
????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????  
????? ??????????. ??????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ???????, ??? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????

??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ?  
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ????. ?????????? ??? ?????????? ??? ???  
????????????????????? ??? ?????????????? ?? 1881 ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??: ????. ?  
?????????????, ?????????? ?????????, ?????????? ??????, ?????????? ?????????, ?????????? ??????, ?????? ??????,  
????????????? ??????, ?????? ?. ??????????????

??? ?????????? (????????????????? ??????????????) ??: ?????? ?. ??????, ??????????. ? ?????????, ??????????  
?????.

????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??: ?????????? ?. ?????, ?????????? ?.?????????,  
???????. ??????????, ?????????? ?.?????????, ????????. ??????, ?????????? ?. ?????????, ?????????? ??.  
?????, ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ?.?????????????

????? ?????? ? ?????????????? ??????????, ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????, ?????????? ???  
????????????????? ??? ?? ??????????